

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year A <u>May 28, 2023</u> Pentecost Sunday	<i>Año A</i> <u>28 de mayo de 2023</u> Domingo De Pentecostés
--	--



448 East 116th Street
 New York, NY 10029
 Telephone: (212) 534-0681
 Fax: 646-568-2992
 Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, *Pastor*
 Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
 Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00 pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday - *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction
Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am
Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
 Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and
 Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, &
 Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

MASS INTENTIONS:

May 28, 2023 – June 4, 2023

SATURDAY, May 27

9:00 +Anthony Bartollota

4:00 +Vincent Felicella

5:30 +Maria Chinchilla

by the family

de sus hijos

SUNDAY, May 28 Year A – Pentecost Sunday

8:00 +Cornelia Pimentel

9:15 Conversion of the Jews

10:30 +Acacia Moran Castillo

12:00 +Lawrance Fritz

1:00 +Anna and Pat Sica

2:30 Za Danutę o opiekę Matki Bożej

de sus hermanas Francisca y Mercedes

de su hermana

de Senovia Almonte

by Joanna and Anthony

MONDAY, May 29

7:00 Pro Populo

9:00 Adrian Tayco (Birthday)

by the Tayco Family

TUESDAY, May 30

7:00 Forgiveness of my sins

9:00 +Carlos Diaz

by Krystyna Garncarz

WEDNESDAY, May 31

7:00 +Mariellie Dutes

9:00 +Joseph Mario Reali

by Marilyn Dutes

by Michael and Lisa Reali

THURSDAY, June 1

7:00 +Alejandro Zarza Moreles

9:00 +Jacqueline Williams

de Josefa Martínez

by daughter Susan Basile

FRIDAY, June 2

7:00 Holy Souls in Purgatory

9:00 +Anna Rivera

by Liliana Benischeck

by Jackie Rivera

SATURDAY, June 3

9:00 Thanksgiving to The Immaculate Heart of Mary

4:00 To OLMC & Holy Family for Amanda Benincasa and Aaron's marriage by Lucrecia Benincasa

5:30 Norma Vigel's Health

by Nilda Tayco

SUNDAY, June 4 Year A – The Most Holy Trinity

8:00 Good Health for Marie Souffrant

9:15 +Matthew James Robertson 1st Anniversary

10:30 Special blessing for all Priests

12:00 For our Pastor

1:00 Jack Casagrande

2:30 For the conversion of Matthew

by the parish

by Joanna and Anthony

by Wiesław Dziadura

by James Hackett

by Michael & Lisa Reali

by his parents

Weekdays, the Church closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at **4:30 pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction.

****NEW: ENGLISH LEGION OF MARY, Præsidium, REGINA DECOR CARMELI – anyone wishing to join the English Legion of Mary, active or Auxiliary please email James at essecumvideri442@gmail.com**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

Legión de María Præsidium Regina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes - El grupo de oración, Jesús es La Roca, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.



Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

**Mondays through Saturday,
3 p.m. to 4 p.m. for the Holy Rosary
Doors will open at our 115 Street Entrance only for the
Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo
para el Santo Rosario lunes a viernes**

May 2023/mayo de 2023

Domingo 28 de mayo de 2023 a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial

***Nuestro Grupo Jesús es la Roca ha invitado a
Silene Rosa, Predicadora y Florencio Ureña música***

**Monday, May 29 Rectory Closed
– Memorial Day**

**Lunes, 29 de mayo Rectoría Cerrada
– Día de los Caídos**

June 2023/junio de 2023

**First Thursday, June 1
7:00 pm Tridentine Mass
Latin Sung, Homily in Polish**

**Primer jueves, 1de junio
7:00 p. m. Misa tridentina
Canto en latín, homilía en polaco**

**FIRST FRIDAY, June 2
Eucharistic Adoration**

**PRIMER VIERNES, 2 de junio
Adoración Eucarística**

**FIRST SATURDAY, June 3
9:00 AM Latin Mass
- the Immaculate Heart of Mary**

**PRIMER SÁBADO, 3 de junio
9:00 AM Misa en latín
- Inmaculado Corazón de María**

Sunday June 4 The Most Holy Trinity

domingo 4 de junio La Santísima Trinidad

Thursday, June 8 – Corpus Christi

Jueves, 8 de junio – Corpus Christi

**Saturday, June 10 11:00 am Confirmation
Celebrant Bishop Josu Iriondo**

**Sábado, 10 de junio 11:00 am Confirmación
Celebrante Obispo Josu Iriondo**

**Sunday, June 11
– The Most Holy Body & Blood of Christ**

**domingo, 11 de junio
– El Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo**

**Tuesday, June 13 – St. Anthony of Padua
7:30pm Our Lady of Fatima Mass**

**Martes 13 de junio – San Antonio de Padua
19:30 Misa de Nuestra Señora de Fátima**

La consagración a Nuestra Señora del Monte Carmelo comienza el 13 de junio, por favor vea a Yesenia Martínez para más información, Teléfono/Telephone (646) 972-3509

Consecration to Our lady of Mount Carmel starts on June 13, Please see Yesenia Martinez for more information.

**Friday, June 16
– Sacred Heart of Jesus**

**Viernes 16 de junio
– Sagrado Corazón de Jesús**

**Third Saturday, June 17 10:00 Haitian Mass
The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary**

**Twazyèm Samdi 17 jen 10:00 Mès ayisyen
Kè Immaculate Mari Vyèj la beni**

Sunday, June 18 Father's Day

Domingo 18 de junio Día del Padre

**Monday June 19, 2023 –
Rectory Closed – Federal Holiday**

**Lunes 19 de junio de 2023 –
Rectoría Cerrada – Federal Holiday**

Pastor's Message

May 28, 2023

Year A

Pentecost Sunday

On the day of Pentecost, we gather, like the Apostles in the Cenacle, "all together in the same place". And with the eyes of faith we gaze at the scene from the Acts of the Apostles, when the disciples, persevering in prayer with Mary, "appeared tongues as if of fire, which parted, and rested on each of them. And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in other tongues as the Spirit enabled them to speak." And when there was all this commotion, "that noise," the Jews "crowded and marveled, for each heard them speaking in his own language."

Here is what "no eye has seen, no ear has heard, no mind has conceived, what God has prepared for those who love him." And all thanks to the power of Jesus! From that day, the life of the students changes radically: there is no room for fear, distrust, uncertainty, but sincerity, courage, clarity appear. The Spirit of the Paraclete will "testify" about Jesus, that is, he will strengthen our weakening faith so that we too can testify about Him to the world. He will also lead us "into all truth", he will continue the Revelation brought by Jesus: both about the past, so that we understand what Jesus said and did, and about the future.

We are full of confusion, like the apostles in the Cenacle, maybe we are ashamed of our faith, maybe we do not know how to communicate with someone who does not speak our language. Therefore, each of us has the need for our own sending of the Holy Spirit, an encounter with a renewing and transforming power. He is the life force of the Church. We all receive it according to our openness to its operation. The Holy Spirit is essential to the Christian life: without Him, man is actually spiritually dead. Whatever is done in our life of faith is done by the power of the Holy Spirit. Every genuine prayer, sacramental act, sincere confession of faith, repentance for sin, outburst of supernatural joy, attentive listening to the Word of God, inspiration to a good deed - all this is the work of the Holy Spirit.

Unfortunately, many believers forget about the presence of the Holy Spirit, slapping spiritual poverty. They say some beads, on Sundays they are late to church and are afraid to go inside, they experience constant fears and remorse for their sins, they beg God for help when they are afraid, on the occasion of a funeral or a wedding they "go to Communion", they try to remember something from the catechism, they barely heard anything about the Bible. This is not a life of faith, but a spiritual, religious vegetation! And yet the Holy Spirit is always at their disposal.

Like the Apostles, the Holy Spirit was given to us as well. So that we become a courageous witnesses of Christ and His Gospel in the world. Today, full of trust, we want to ask in prayer for a new outpouring of the Spirit on us, on our families, on the whole world, so that we start to live according to the Spirit and be truly free.

Mensaje del pastor

28 de mayo de 2023

Año A

Domingo De Pentecostés

El día de Pentecostés nos reunimos, como los Apóstoles en el Cenáculo, "todos juntos en el mismo lugar". Y con los ojos de la fe contemplamos la escena de los Hechos de los Apóstoles, cuando los discípulos, perseverando en la oración con María, "aparecieron lenguas como de fuego, que se repartieron y se posaron sobre cada uno de ellos. Y todos eran llenos del Espíritu Santo y comenzaron a hablar en otras lenguas según el Espíritu les permitía hablar". Y cuando hubo toda esta conmoción, "ese ruido", los judíos "se amontonaron y se maravillaron, porque cada uno los oía hablar en su propio idioma".

Esto es lo que "ningún ojo vio, ningún oído oyó, ninguna mente ha concebido, lo que Dios ha preparado para los que le aman". ¡Y todo gracias al poder de Jesús! A partir de ese día, la vida de los estudiantes cambia radicalmente: no hay lugar para el miedo, la desconfianza, la incertidumbre, sino que aparece la sinceridad, el coraje, la claridad.

El Espíritu del Paráclito dará "testimonio" acerca de Jesús, es decir, fortalecerá nuestra fe debilitada para que nosotros también podamos dar testimonio de Él al mundo. Él también nos conducirá "a toda la verdad", continuará la Revelación traída por Jesús: tanto sobre el pasado, para que entendamos lo que Jesús dijo e hizo, como sobre el futuro.

Estamos llenos de confusión, como los apóstoles en el Cenáculo, tal vez nos avergonzamos de nuestra fe, tal vez no sabemos comunicarnos con alguien que no habla nuestro idioma. Por lo tanto, cada uno de nosotros tiene la necesidad de su propio envío del Espíritu Santo, un encuentro con un poder renovador y transformador. Él es la fuerza vital de la Iglesia. Todos lo recibimos de acuerdo con nuestra apertura a su operación. El Espíritu Santo es esencial para la vida cristiana: sin Él, el hombre está realmente muerto espiritualmente. Todo lo que se hace en nuestra vida de fe se hace por el poder del Espíritu Santo. Toda oración genuina, acto sacramental, confesión sincera de fe, arrepentimiento por el pecado, arranque de alegría sobrenatural, escucha atenta de la Palabra de Dios, inspiración para una buena obra, todo esto es obra del Espíritu Santo.

Lamentablemente, muchos creyentes se olvidan de la presencia del Espíritu Santo, abofeteando la pobreza espiritual. Dicen un rosario, los domingos llegan tarde a la iglesia y tienen miedo de entrar, experimentan miedos constantes y remordimiento por sus pecados, suplican ayuda a Dios cuando tienen miedo, con motivo de un funeral o una boda ellos "comulgar", algo de quinta a décima que recuerdan del catecismo, apenas escuchaban nada de la Biblia. ¡Esta no es una vida de fe, sino una vegetación espiritual y religiosa! Y, sin embargo, el Espíritu Santo está siempre a su disposición.

Como a los Apóstoles, también a mí me fue dado el Espíritu Santo. Para que me convierta en un valiente testigo de Cristo y de su Evangelio en el mundo. Hoy, llenos de confianza, queremos pedir en la oración una nueva efusión del Espíritu sobre nosotros, sobre nuestras familias, sobre el mundo entero, para que empecemos a vivir según el Espíritu y seamos verdaderamente libres.